



Al Comune di Laives
Via Pietralba 24
39055 Laives

An die Gemeinde Leifers
Weissensteinerstr. 24
39055 Leifers

Richiesta di nulla osta per la cancellazione del vincolo ai sensi dell'art. 79 della L.P. 13/97 (ex art. 7 della L.P. 1/78)

Ansuchen um Erteilung der Unbedenklichkeitserklärung zur Löschung der Bindung laut Art. 79 des L.G. Nr. 13/97 (ehem. Art. 7 des L.G. Nr. 1/78)

Il/La sottoscritto/a – Der/die Unterfertigte:

Cognome/Nachname

Nome/Name

nato il/geboren am / / a/ in

Codice Fiscale/Steuernummer

residente a/wohnhaft in CAP/PLZ comune/Gemeinde

via/Strasse n./Nr.

Tel. E-Mail

in qualità di/in seiner/ihrer Eigenschaft als

proprietario al 100% / Eigentümer zu 100%

comproprietario / Miteigentümer altri proprietari / weitere Eigentümer:

• Cognome/Nachname Nome/Name

Codice Fiscale/Steuernummer

• Cognome/Nachname Nome/Name

Codice Fiscale/Steuernummer

legale rappresentante della società / Rechtlicher Vertreter der Gesellschaft

Amministratore condominiale del condominio / Kondominiumsverwalter des Kondominiums

chiede**ersucht**

il nulla osta alla cancellazione del vincolo ai sensi dell'art. 79 della L.P. 13/97 (ex art. 7 della L.P. 1/78) annotato a carico dell'immobile:

um Erteilung der Unbedenklichkeitserklärung zur Löschung der Bindung laut Art. 79 des L.G. Nr. 13/97 (ehem. Art. 7 des L.G. Nr. 1/78) auf den nachstehenden Liegenschaften:

| | | | | | | |
|---------------------------|----------------------|-----------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| p.ed./B.p. | <input type="text"/> | p.m./m.A. | <input type="text"/> | P.T./E.ZI | <input type="text"/> | C.C. Laives/K.G. Leifers |
| p.ed./B.p. | <input type="text"/> | p.m./m.A. | <input type="text"/> | P.T./E.ZI | <input type="text"/> | C.C. Laives/K.G. Leifers |
| p.ed./B.p. | <input type="text"/> | p.m./m.A. | <input type="text"/> | P.T./E.ZI | <input type="text"/> | C.C. Laives/K.G. Leifers |
| p.f./G.p. | <input type="text"/> | | | | | |
| con sub G.N. / unter T.ZI | | | | <input type="text"/> | | |

e dichiara/dichiarano**und erklärt/erklären**

ai sensi dell'art. 47 D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e in consapevolezza delle responsabilità penali di cui all'art. 76 della D.P.R. n. 445 del 28.12.2000 e dall'art. 495 del C.P.:

im Sinne des Art. 47 D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 und in Kenntnis der strafrechtlichen Verantwortung gemäß Art. 76 des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000 und des Art. 495 des StGB:

■ che l' unità immobiliare è stata occupata da aventi i requisiti per tutta la durata del vincolo;

■ dass die Wohneinheit tatsächlich kontinuierlich für die von der Bindung vorgesehenen Dauer von einer berechtigten Familie besetzt war;

■ che l'alloggio non è sottoposto al vincolo relativo alle agevolazioni edilizie provinciali nell'ambito del recupero convenzionato;

■ dass der Wohneinheit keine Bindung, bezogen auf die Landeswohnbauförderung für die konventionierte Wiedergewinnung auferlegt wurde;

Comunicazioni con l'ufficio comunale:

Il/la sottoscritto/a-I sottoscritti chiede/chiedono, che le comunicazioni in riguardo al presente procedimento amministrativo avvengano esclusivamente tramite il sotto indicato indirizzo PEC e dichiara/dichiarano che questo indirizzo rimarrà attivo durante l'intero procedimento amministrativo ovvero di comunicare tempestivamente un'eventuale variazione dell'indirizzo stesso.

Korrespondenz mit dem Gemeindeamt:

Der/die Antragsteller/in ersucht/ersuchen, dass die Kommunikation bezüglich dieses Verwaltungsverfahrens ausschließlich über die unten angeführte E-Mail-Adresse erfolgen soll und erklärt/erklären, dass die Adresse für die gesamte Dauer des Verwaltungsverfahrens aktiv bleibt bzw. eine eventuelle Adressenänderung rechtzeitig mitgeteilt wird.

PEC:

Scelta della lingua di comunicazione :**Wahl der Sprache des Schriftverkehrs:**

italiano/italienisch

tedesco/deutsch

Si è penalmente perseguibili in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi dell'articolo 76 del decreto del

Im Falle von falschen Erklärungen ist man im Sinne des Artikels 76 des Dekretes des Präsidenten der Republik Nr.

Presidente della Repubblica n. 445 del 28 dicembre 2000.

I dati da Lei forniti sono necessari a questa Amministrazione per l'erogazione della prestazione da Lei richiesta. La mancata o l'incompleta indicazione dei dati può comportare la mancata fornitura della prestazione oppure una prestazione diversa da quella richiesta.

Tutti i dati di cui alla presente domanda saranno trattati nel rispetto delle disposizioni previste dal Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

Il sottoscritto dichiara di avere letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto, reperibile al seguente link:

www.comune.laives.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy

445 vom 28. Dezember 2000 strafrechtlich verfolgbar.

Die von Ihnen abgegebenen Daten sind für diese Verwaltung notwendig, um die von Ihnen gewünschte Leistung zu erfüllen. Die fehlende oder unvollständige Angabe der Daten kann zur Nichterfüllung der Leistung führen oder eine von der beantragten abweichende Leistung zur Folge haben.

Alle im Ansuchen enthaltenen Daten werden im Sinne der in der EU-Verordnung 2016/679 vorgesehenen Bestimmungen zum Datenschutzgesetz behandelt.

Der Unterfertigte erklärt, die Datenschutzbestimmungen, welche im unten angeführten Link abrufbar sind, gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein.

www.gemeinde.leifers.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz

Data/Datum / /

**(firme di tutti i proprietari /
Unterschriften aller Eigentümer)**

Il/i richiedente/i – Der/Die Antragsteller

.....
.....

Ai sensi dell'art. 38 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445 la presente dichiarazione è stata:

- sottoscritta alla presenza del funzionario addetto;
- sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autentica di documento d'identità del sottoscrittore in corso di validità;
- sottoscritta con firma digitale o firma elettronica qualificata in corso di validità ed inviata telematicamente.

Im Sinne von Art. 38 des DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, wurde diese Erklärung:

- in Anwesenheit eines zuständigen Beamten unterzeichnet;
- unterzeichnet und zusammen mit einer nicht beglaubigten Abschrift eines geltenden Ausweises des Unterzeichners eingereicht;
- mit einer gültigen digitaler Unterschrift versehen und telematisch übermittelt.

L'addetto/a _____ al ricevimento della domanda, attesta che la firma è stata apposta in sua presenza e che colui/coloro che ha/nno presentato istanza è stato/sono stati identificato/i con _____ .

Die/der zuständige/r Beamter/in _____ für den Empfang bestätigt, dass das Gesuch in seiner/ihrer Anwesenheit unterzeichnet und dass der/diejenige, welche/r das Ansuchen eingereicht hat, mit _____ identifiziert wurde.

La richiesta dovrà essere integrata con la seguente documentazione:

- copia della carta d'identità del/dei richiedente/i o del legale rappresentante;
- 2 marche da bollo da € 16,00 (di cui 1 su dichiarazione sostitutiva per assolvimento imposta di bollo);
- ricevuta del versamento di 30 € diritti di segreteria – codice IBAN: IT 48 P 08114 58480 000300032506;

Folgende Unterlagen sind dem Gesuch beizulegen:

- Kopie einer nicht beglaubigten Abschrift eines Ausweises des/der Unterzeichner/s oder gesetzlichen Vertreters;
- 2 Stempelmarken zu € 16,00 (1 davon als Ersatzerklärung für die Begleichung der Stempelsteuer);
- Zahlungsbeleg der Sekretariatsgebühren 30,00 € - IBAN: IT 48 P 08114 58480 000300032506;